

Số: 151 /QĐ-TANDTC

Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội trong Tòa án nhân dân**

**CHÁNH ÁN TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO**

*Căn cứ Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017;*

*Căn cứ Luật tổ chức Tòa án nhân dân ngày 24 tháng 11 năm 2014;*

*Căn cứ Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13;*

*Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội trong Tòa án nhân dân.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Chánh án Tòa án nhân dân và Tòa án quân sự các cấp, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Tòa án nhân dân tối cao và Giám đốc Học viện Tòa án chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: *Eg*

- Như Điều 3 (để thực hiện);
- Văn phòng Quốc hội;
- Ủy ban Tư pháp của Quốc hội;
- Ủy ban Pháp luật của Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Công an;
- Các đ/c thành viên HĐTP TANDTC;
- Công TTĐT TANDTC (để đăng tải);
- Lưu: VT (VP, Vụ PC&QLKH)..





## KẾ HOẠCH

Triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội trong Tòa án nhân dân

(Ban hành kèm theo Quyết định số 151/QĐ-TANDTC ngày 09 tháng 8 năm 2017 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao)

Ngày 20-6-2017, Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam đã thông qua Luật số 12/2017/QH14 sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 (sau đây gọi là Luật số 12/2017/QH14) và Nghị quyết số 41/2017/QH14 về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13 (sau đây gọi là Nghị quyết số 41).

Để triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 (sau đây gọi là Bộ luật Hình sự năm 2015) và Nghị quyết số 41, Tòa án nhân dân tối cao ban hành Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41 trong Tòa án nhân dân với các nội dung cụ thể như sau:

### I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

#### 1. Mục đích

a) Xác định cụ thể các nội dung công việc, thời hạn, tiến độ hoàn thành và trách nhiệm của các đơn vị, cá nhân có liên quan trong việc triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41, bảo đảm việc thi hành kịp thời, đồng bộ, thống nhất và hiệu quả.

b) Xác định cơ chế phối hợp giữa các Tòa án nhân dân, Tòa án quân sự, các đơn vị thuộc Tòa án nhân dân tối cao trong việc triển khai các hoạt động triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41 trên phạm vi cả nước; công tác phối hợp với các cơ quan, tổ chức hữu quan.

#### 2. Yêu cầu

a) Xác định cụ thể nội dung công việc, thời hạn hoàn thành và trách nhiệm của các Tòa án nhân dân, Tòa án quân sự và các đơn vị trong việc triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.



## **2. Công tác giải quyết các vụ án hình sự**

2.1. Rà soát các vụ án hình sự mà Tòa án, đơn vị đang thụ lý, giải quyết; nếu thuộc trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số 41 thì tiếp tục thực hiện việc chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân, miễn chấp hành phần hình phạt còn lại hoặc miễn chấp hành toàn bộ hình phạt, đình chỉ vụ án theo quy định tại khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41.

2.2. Phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân, các cơ sở giam giữ, cơ quan thi hành án hình sự, cơ quan thi hành án dân sự rà soát các đối tượng người bị kết án mà thuộc diện được chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân hoặc được miễn chấp hành hình phạt theo Nghị quyết số 41 để làm thủ tục chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân hoặc miễn chấp hành hình phạt cho họ.

## **3. Tuyên truyền, phổ biến Bộ luật Hình sự năm 2015**

3.1. Tổ chức Hội nghị trực tuyến toàn quốc về triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

3.2. Tổ chức các Hội nghị tập huấn chuyên sâu và các hoạt động khác có liên quan đến việc tổ chức, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

3.3. Biên soạn, chỉnh lý hệ thống giáo trình, tài liệu giảng dạy của Học viện Tòa án phù hợp với quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015; tổ chức giảng dạy, tập huấn về các quy định mới của Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

## **III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

### **1. Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học**

- Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ được giao chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan thực hiện các công việc sau:

+ Dự thảo Công văn quản triệt thi hành quy định tại khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41 và Công văn hướng dẫn xử lý hành vi tàng trữ, vận chuyển, buôn bán thuốc lá điều nhập lậu trong nội địa trình Chánh án Tòa án nhân dân tối cao ký ban hành.

+ Tham mưu cho Hội đồng Thẩm phán, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao ban hành văn bản quy phạm pháp luật, văn bản giải đáp, trao đổi nghiệp vụ; tổng kết thực tiễn, phát triển án lệ và các hoạt động khác nhằm bảo đảm áp dụng thống nhất pháp luật trong xét xử các quy định về “gây hậu quả nghiêm trọng”, “gây hậu quả rất nghiêm trọng”, “gây hậu quả đặc biệt nghiêm trọng”, “số lượng lớn”, “số lượng rất lớn”, “số lượng đặc biệt lớn”, “giá trị lớn”, “giá trị rất lớn”, “giá trị đặc biệt lớn” và các điều, khoản, điểm khác trong Bộ luật Hình sự năm 2015.

+ Tổ chức rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan; tham mưu, đề xuất việc bãi bỏ, sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành văn bản quy phạm pháp luật

mới bảo đảm phù hợp với quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015.

+ Tiếp nhận phản ánh của Tòa án các cấp về các vướng mắc liên quan đến triển khai, thi hành Bộ luật hình sự năm 2015, Nghị quyết số 41; tham mưu, đề xuất với Lãnh đạo Tòa án nhân dân tối cao hướng giải quyết.

+ Tổ chức các Hội nghị triển khai, tập huấn chuyên sâu và các hoạt động khác có liên quan đến việc tổ chức, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

+ Phối hợp với Cục Kế hoạch – Tài chính, Vụ Tổng hợp, Văn phòng, Học viện Tòa án và các đơn vị khác thuộc Tòa án nhân dân tối cao trong việc triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

+ Thường trực theo dõi, đôn đốc việc triển khai thực hiện Kế hoạch và báo cáo Chánh án Tòa án nhân dân tối cao kết quả thực hiện Kế hoạch.

- Đơn vị phối hợp: Vụ Giám đốc kiểm tra I, Vụ Tổng hợp và các Tòa án, đơn vị khác có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Năm 2017 và các năm tiếp theo.

## **2. Học viện Tòa án**

- Học viện Tòa án trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ được giao chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan thực hiện các công việc sau:

+ Biên soạn, chỉnh lý hệ thống giáo trình, tài liệu giảng dạy của Học viện Tòa án phù hợp với quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015.

+ Tổ chức giảng dạy, tập huấn, tọa đàm, hội thảo về các quy định mới của Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

+ Đăng tải các văn bản quy phạm pháp luật hướng dẫn thi hành hoặc có liên quan đến Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41 trên trang Thông tin điện tử của Học viện Tòa án (hoặc trích dẫn nguồn từ website của Tòa án nhân dân tối cao).

- Đơn vị phối hợp: Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học, Vụ Giám đốc kiểm tra I và các đơn vị khác có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Năm 2017 và các năm tiếp theo.

## **3. Văn phòng Tòa án nhân dân tối cao**

- Văn phòng Tòa án nhân dân tối cao trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ được giao chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức Hội nghị trực tuyến toàn quốc để tập huấn về Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

- Đơn vị phối hợp: Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học, Vụ Tổng hợp, Học viện Tòa án và các đơn vị khác có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Quý 3 năm 2017.

12/10/2017

#### **4. Các Tòa án nhân dân, Tòa án quân sự các cấp, Vụ Giám đốc kiểm tra I và các đơn vị khác có liên quan**

- Các Tòa án nhân dân, Tòa án quân sự các cấp, Vụ Giám đốc kiểm tra I và các đơn vị có liên quan trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn của mình thực hiện các công việc sau:

+ Xây dựng Kế hoạch chi tiết của cơ quan, đơn vị mình để triển khai thực hiện các nhiệm vụ được giao trong Kế hoạch này.

+ Rà soát các vụ án hình sự mà Tòa án, đơn vị đang thụ lý, giải quyết; nếu thuộc trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số 41 thì tiếp tục thực hiện việc chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân, miễn chấp hành phần hình phạt còn lại hoặc miễn chấp hành toàn bộ hình phạt, đình chỉ vụ án theo quy định tại khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41.

+ Phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân, các cơ sở giam giữ, cơ quan thi hành án hình sự, cơ quan thi hành án dân sự rà soát các đối tượng người bị kết án mà thuộc diện được chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân hoặc được miễn chấp hành hình phạt theo Nghị quyết số 41 để làm thủ tục chuyển hình phạt tù hình thành hình phạt tù chung thân hoặc miễn chấp hành hình phạt cho họ.

+ Tổ chức rà soát và đề xuất các bản án, quyết định có tính chuẩn mực, chứa các tình tiết pháp lý để phát triển án lệ.

- Đơn vị phối hợp: Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học và các đơn vị có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Từ ngày 03-7-2017.

#### **5. Vụ Tổng hợp, Công thông tin điện tử Tòa án nhân dân tối cao**

- Vụ Tổng hợp trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn của mình thực hiện các công việc sau:

+ Phối hợp với các cơ quan, đơn vị tổ chức hội thảo, tập huấn các chuyên đề liên quan đến Chương trình phòng, chống tội phạm; ma túy; mại dâm và mua bán người.

+ Xây dựng, sửa đổi hệ thống chỉ tiêu thống kê hình sự bảo đảm phù hợp với các nội dung của Bộ luật Hình sự năm 2015, Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Công thông tin điện tử Tòa án nhân dân tối cao trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn của mình thực hiện các công việc sau:

+ Đăng tải Quyết định và Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 trong Tòa án nhân dân.

+ Đăng tải các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật hướng dẫn thi hành Bộ luật

Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41 để lấy ý kiến các cơ quan, tổ chức, cá nhân.

+ Đăng tải các văn bản quy phạm pháp luật hướng dẫn thi hành hoặc có liên quan đến Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

+ Tuyên truyền, phổ biến Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

- Thời gian thực hiện: Năm 2017 và các năm tiếp theo.

#### **6. Báo Công lý, Tạp chí Tòa án nhân dân**

- Báo Công lý, Tạp chí Tòa án nhân dân trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn của mình thực hiện các công việc sau:

+ Đăng tải Quyết định và Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 trong Tòa án nhân dân và các văn bản hướng dẫn thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015;

+ Tuyên truyền, phổ biến Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41.

- Thời gian thực hiện: Năm 2017 và các năm tiếp theo.

#### **7. Cục Kế hoạch - Tài chính**

Bảo đảm kinh phí cho việc thực hiện Kế hoạch triển khai, thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 trong Tòa án nhân dân từ nguồn kinh phí chi thường xuyên của Tòa án nhân dân.

8. Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc cần giải thích, hướng dẫn thì báo cáo Tòa án nhân dân tối cao (thông qua Vụ Pháp chế và Quản lý khoa học) để có sự giải thích, hướng dẫn kịp thời./.